### ATTACHMENT C to State letter AN 12/44.6-07/68

## NOTIFICATION OF COMPLIANCE WITH OR DIFFERENCES FROM LANGUAGE PROVISIONS IN ANNEXES 1, 6, 10 AND 11

(Reference to Table 1, paragraph 3, Attachment B)

To: The Secretary General International Civil Aviation Organization 999 University Street Montreal, Quebec Canada H3C 5H7

- 1. No differences will exist on <u>languague provisions in Annexes 1, 6, 10 and 11</u> between the national regulations and/or practices of **the Republic of Macedonia** and the language provisions as detailed in Table 1, paragraph 3 of Attachment B of this State letter.
- 2. The following differences will exist on between the regulations and/or practices of **(State)** and the provisions the language provisions as detailed in Table 1, paragraph 3 of Attachment B of this State letter. (Please see Note 3) below.)

a)	Annex	b) Difference	c)	Details of Difference	d)	Remarks
	Provision	Category				
	(Please give exact	(Please indicate A, B, or C)		(Please describe the difference clearly and		(Please indicate reasons for the
	paragraph reference)			concisely)		difference)

(Please use extra sheets as required)

3. By the dates indicated below,

the Republic of Macedonia will have complied with the language provisions as detailed in Table 1, paragraph 3 of Attachment B of this State letter for which differences have been notified in 2 above.

a)	Annex Provision Annex 1	b) Date	c) Comments
	1.2.9.1	April 2008 and September 2008	Two Regulations
	1.2.9.2	December 2008	C
	Annex 6, Part I – 3.1.8 Annex 6, Part III – 1.1.3	April 2008 and September 2008 April 2008 and September 2008	Two Regulations
	Annex 10, V II	December 2008	Regulation
	Annex 11	September 2008	Regulation

(Please use extra sheets as required)

Signature

Date

#### **NOTES**

- 1) If paragraph 1 above is applicable to you, please complete paragraph 1 and return this form to ICAO Headquarters. If paragraph 2 is applicable to you, please complete paragraphs 2 and 3 and return the form to ICAO Headquarters.
- 2) Please dispatch the form to reach ICAO Headquarters as soon as possible but prior to 5 March 2008.
- 3) A detailed repetition of previously notified differences, if they continue to apply, may be avoided by stating the current validity of such differences.
- 4) Guidance on the notification of differences from language provisions is provided in the Note on the Notification of Differences at <a href="http://www.icao.int/fsix/">http://www.icao.int/fsix/</a>.
- Please send a copy of this notification to the ICAO Regional Director accredited to your Government.

# Language Proficiency Implementation Plan of the Republic of Macedonia

## 1. Regulatory framework to support the implementation of the requirements

	Foo	cal Point Informa	tion		
Name		Gordana Cvetkovska			
Title		Adviser - Interp	Adviser - Interpreter		
Organizatio	on	Civil Aviation	Agency		
Telephone		+389 23 114 04	16		
Fax		+389 23 115 70	)8		
E-mail		gcvetkovska@d	dgca.gov.mk		
			Compliance		
Standards a	nd Recommended	Yes, the	The regulatory	No, the	
Practices (S	ARPs)	regulatory	framework is	national	
,		framework is	partially in	regulatory	
		in place.	place.	framework has	
				not yet been	
		Indicate	Briefly	established.	
		Reference.	describe what		
			is in place,	Indicate the	
			remaining	type of	
			work and	provision	
			expected date	envisaged and	
			of completion.	the expected	
				date of	
				introduction.	
Annex 1	1.2.9.1			Regulation on	
				training, examinations,	
				licenses and	
				ratings of airplane	
				pilots Official	
				Gazette 06/06, to be amended till	
				April 2008	
				Regulation on the	
				training, examinations,	
				licenses and	
				ratings of	
				helicopter pilots	
				Official Gazette	
				02/80 to be amended till	
				September 2008	

	1	Ţ	
	1.2.9.2		Regulation on
			licenses, ratings,
			endorsements,
			training and
			examinations of
			air traffic
			controllers
			Official Gazette
			79/03,
			to be amended till
			December 2008
	1.2.9.4, Appendix 1,		Same as 1.2.9.1
	Attachment A		and 1.2.9.2
	1.2.9.6		Same as 1.2.9.1
			and 1.2.9.2
	1.2.9.7		Same as 1.2.9.1
	(Recommended		and 1.2.9.2
	Practice)		
	5.1.1.2 XIII		Same as 1.2.9.1
			and 1.2.9.2
Annex 6	Part I – 3.1.8		Same as 1.2.9.1
	Part III – 1.1.3		Same as 1.2.9.1
Annex 10,	5.1.1.1		Regulation for
Volume II			provision of ANS
			to be enacted by
			December 2008
	5.2.1.2.1		AIP Macedonia
	5.2.1.2.2		AIP Macedonia
	5.2.1.2.3		AIP Macedonia
Annex 11	2.29.1		Same as 1.2.9.2
	2.29.2		Normal practice

# 2. Estimate of National Level of Implementation

Date:				
Pilots involved in	ATPL	CPL	MPL	Method of Assessment of
international Operations				Level of Proficiency
Level 3 and below	6	2	/	
Level 4	6	4	/	
Level 5	/	1	/	
Level 6	/	/	/	
PPL				
Date:				
Indicate number of	Briefly described the TEA-Test of English for			

PPLs involved in	/	method of Assessment	Aviation according to
international		of Level of Proficiency	ICAO Language
operations			proficiency requirements
			assessor by Mayflower
			College, England.

Date: Controllers involved in international operations	Aerodrome	Approach	Area	Student	Method of Assessment of Level of Proficiency EUROCONTROL "ELPAC" TEST
Level 3 and below	/	6	12	/	
Level 4	14	11	31	/	
Level 5	5	3	10	/	
Level 6	/	/	/	/	

# **3. Language Proficiency Training Programmes**

State oversight of aviation language training	If no, expected date of establishment:
has been established Yes $\square$ No $\boxtimes$	
Language Training will be provided though:	
(Check all that apply)	
Air Navigation Service Provider	Until the end of 2008
Air Operator / Airline	Until the end of 2008
Educational Institutions	
Private organizations	

# 4. Language Proficiency Assessment (or Testing) for Licensing Purposes

State oversight of aviation language	Yes ⊠	No 🗆	If no, expected date of
assessment has been established.			establishment:

Pilots	
The Language Proficiency Assessment was/is/will be	

developed by:	
Civil Aviation Authority	
Air Operator	
Educational Institution	Language institution
Private Organization	
Optionally, indicate the private organization used	
The Language Proficiency Assessment was/is/will be administered by:	
Civil Aviation Authority	✓
Air Operator	
Educational Institution	
Private Organization	
Optionally, indicate the private organization used	

Controllers	
The Language Proficiency Assessment was/is/will be	
developed by:	
Civil Aviation Authority	
Air Navigation Service Provider	
Educational Institution	EUROCONTROL
Private Organization	
Optionally, indicate the private organization used	
The Language Proficiency Assessment was/is/will be	
administered by:	
Civil Aviation Authority	Accredited Examiners
Air Navigation Service Provider	
Educational Institution	
Private Organization	
Optionally, indicate the private organization used	

# **5. Interim Measures to Mitigate the Risk**

Pilots (international	2008	2009	2010
operations)			
Commercial multi-	Training, crew	Training	Compliant by
pilot operations	pairing	_	5.3.2010
General aviation	Training, crew	Training	Compliant by
multi-pilot	pairing		5.3.2010
operations			
Commercial single-			

pilot operations			
General aviation	Training	Training	Training
single-pilot			
operations			
Controllers	Training and	Shifts pairing	Compliant by
			5.3.2010
<b>Aeronautical Station</b>			
Operators			